

報道機関 各位

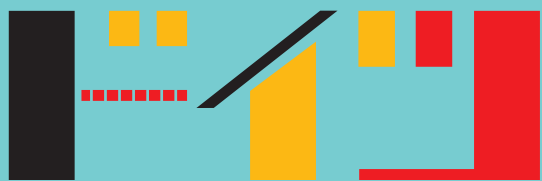
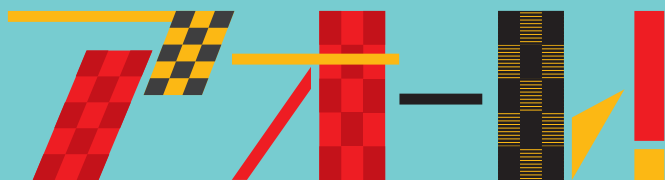
## いきいき市民活動情報

長岡市内のNPO法人ながおか未来創造ネットワークから、お薦めの活動に関する情報が寄せられました。については、下記のとおり概要をお知らせいたしますので、ぜひ、長岡市民の「市民力」や「地域力」を生かした活動を、貴社で取材くださいますようお願いいたします。

標 題	<p>さあ、アオーレでココロもカラダもドイツを楽しもう！</p> <p><b>「アオーレ！ドイツフェスト 2024」を開催</b></p>	<p>今年で 10回目！</p>
日 時	<p>6月22日(土) 10:00～18:00(飲食ラストオーダー17:30)</p> <p>23日(日) 10:00～16:00(飲食ラストオーダー15:30)</p>	
場 所	アオーレ長岡 アリーナ、ナカドマ ほか(長岡市大手通 1-4-10)	
内 容	<p>長岡の初夏を盛り上げる一大イベント「アオーレ！ドイツフェスト」。姉妹都市トリアー市、友好都市バンベルク市と長岡市との交流を広く発信するとともに、国際都市・長岡をPRするため、2013年から開催しています。感染禍による2度の中止を経て、今年で<b>通算10回目</b>の開催です。</p> <p>◆食</p> <p>○飲食ブース 県内外の8店舗が出店予定。 ドイツビールや直輸入ワインのほか、ドイツ料理(ソーセージやプレッツェルなど)を心ゆくまでお楽しみいただけます。</p> <p>◆文化</p> <p>○パネル展「ドイツを知ろう！」 姉妹都市トリアー市、友好都市バンベルク市との関わりを紹介します。</p> <p>○ステージイベント「アルプス音楽団」出演 アルプス地方の音楽や踊りで会場を楽しく盛り上げます。</p> <p>○ワークショップ「大人がグリム童話と魔法を楽しむ会」 絵本セラピスト ひろかわかよこ氏による体験型ワークショップです。</p> <p>◆産業</p> <p>○ドイツ車展示 メルセデス・ベンツの厳選プレミアム車を展示します。</p> <p>○マルシェ ドイツの雑貨・紅茶・時計・アロマなどの名品がそろいます。</p> <p>○Hbf(ハーベーエフ)鉄道模型運転会 ドイツの老舗「メルクリン社」製鉄道模型の走行を間近で見ることができます。</p> <p>◆キッズパーク 「ボールプール」「ふわふわ遊具」など、体を使って楽しめる遊び場です。</p>	
問い合わせ	NPO 法人ながおか未来創造ネットワーク 富岡、五十嵐 電話 0258-39-2500	
情報提供課名	市民協働課 宮島 電話 0258-39-2288	



※詳細はチラシ、アオーレHPをご覧ください。  
<https://ao-re.jp/event/42413>



第10回 アオーレ!ドイツフェスト

2024 **6/22** **sat**  
**23** **sun**

**22 sat 10:00 ▶▶ 18:00**  
飲食ラストオーダー 17:30

**23 sun 10:00 ▶▶ 16:00**  
飲食ラストオーダー 15:30

会場 **アオーレ長岡 アリーナ・ナカドマ** ほか  
(新潟県長岡市大手通1-4-10)

注意事項

- 会場内ではアルコールが提供されます。飲酒運転は法律で禁止されています。
- アオーレ長岡および周辺の駐車場には限りがあります。  
お越しの際は、公共交通機関をご利用ください。
- 会場内は禁煙です。喫煙は指定された喫煙所をご利用ください。

主催: NPO法人ながおか未来創造ネットワーク

共催: 長岡市

後援: ドイツ観光局

協力: Jena GmbH、NPO法人UNE、(株)新宣、高崎 陶豆屋、長岡グランドホテル、  
長岡こども福祉カレッジ、(公財)長岡市国際交流協会、南雲時計店、  
(株)新潟デリカ、新潟ヤナセ(株)、ハーブ談話室、Hbf、バーデンバーデン、  
北陸ガス(株)長岡支社、(株)三國屋、みんなのハム、ヨーロッパ雑貨・しゃんでり屋、  
ラ・ボントーン、little books、ロンドレットバウム、互板観光協会

問合せ先: NPO法人ながおか未来創造ネットワーク  
TEL: 0258-39-2500 E-mail: network@ao-re.jp



さあ、アオーレ!でもコロナもカラダもドイツを楽しもう!

● ア リ ー ナ ●

飲食ブース  
Bier und Essen

ドイツビールや直輸入  
ワイン・ソーセージなど  
ドイツの味覚を楽しめ  
ます。



ステージイベント  
Bühnenprogramm



- 22 sat** 11:00~ アルプス音楽団出演  
13:00~ アルプス音楽団出演  
14:00~ **スペシャル企画**  
「ビアマグ リフトアップ チャンピオンシップ」  
16:00~ アルプス音楽団出演
- 23 sun** 11:00~ アルプス音楽団出演  
13:00~ **スペシャル企画**  
「ビアマグ リフトアップ チャンピオンシップ」  
14:00~ アルプス音楽団出演

挑戦者  
募集!



参加無料 優勝者には賞品も!

スペシャル企画  
ビアマグ リフトアップ  
チャンピオンシップ

当日参加  
イベント

参加方法:アリーナ本部で  
直接お申し込みください。※先着順  
各日定員:小学生の部10名  
男性の部 10名  
女性の部 10名



NAKAGAWA YOITA BEER

すべては与板から

なかがわ せいべえ  
中川 清兵衛

ドイツでビール醸造を修めた初の日本人は、新潟県長岡市与板町出身の「中川清兵衛」です。  
ドイツのベルリンビール醸造会社で、2年の修行を終えて帰国後、札幌の開拓使麦酒醸造の主任技師として情熱を注ぎました。その後明治10年に、日本人の手による初のビール「札幌冷製麦酒」の製造に成功しました。

中川清兵衛敬慕会

● ナ カ ド マ ●

マルシェ  
Markt

紅茶や時計、アロマオイル、雑貨などドイツの名品が勢ぞろいします。



ドイツ車展示  
Mercedes Benz

ドイツを代表する自動車メーカー、メルセデス・ベンツの厳選プレミアム車の展示があります。



● ホールA・ソトドマ ●

キッズパーク  
Spielplatz  
für Kinder

お子様が楽しめる「ボールプール」や「ふわふわ遊具」がアオーレに登場! 体を使って楽しもう!

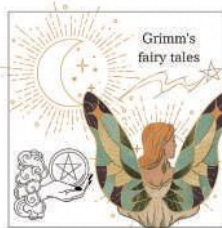
参加費:子ども1名500円



● ホールD ●

ワークショップ  
Werkstatt

「大人が  
グリム童話と  
魔法を楽しむ会」



グリム童話を大人ならではの視点で深読みし謎解きを楽しみます。  
私たちの日常に小さな奇跡を起こす魔法の知恵にも触れてみるひとときです。

日 時:22日(土) 15:00~  
23日(日) 13:00~ ※いずれも約2時間

講 師:ひろかわかよこ氏(絵本セラピスト)

参加費:1人2,500円 ※事前予約制  
(ワークシート、ワンドリンク付き)

定 員:各日10名程度(申込先着順)

申込先:ご希望日時をお選びいただき  
右記QRコードまたは  
電話(0258-39-2500)で  
お申し込みください。



まちなか連携企画

ドイツ料理教室  
アオーレ!ドイツフェスト協賛

6/23 sun 10:30~13:00  
(受付10:00~)



講 師:平野 芳春氏  
(元ホテルイタリア軒、  
元ホテルニューオータニ長岡在籍)  
メニュー:ソーセージ ザワークラウト添え  
ルーラーデン  
レーリッケン(チョコレートケーキ)

参加費:1,500円(税込)  
定 員:8名  
※応募多数の場合は抽選となります。  
結果はハガキでお知らせします。

会 場:北陸ガス長岡ガスホール  
(長岡市大手通1-4-3 ドルミー 駅前ビル1F)  
申込先:北陸ガス 長岡ガスホール or 北陸ガスHP  
申込締切:6月9日(日)  
(住所)長岡市大手通1-4-3 ドルミー 駅前ビル1F  
(電話)0258-33-2872  
(営業時間)10:00~18:00 ※水曜定休

● ホールBC ●



Hbf 鉄道模型運転会  
Modelleisenbahn

ドイツの老舗「メルクリン社」の鉄道模型でヨーロッパを旅しよう!

22日(土) 11:00~18:00  
23日(日) 10:00~16:00